

5 February 2021
Chinese
Original: Arabic

联合国地名专家组

2021 年届会

2021 年 5 月 3 日至 7 日，虚拟

临时议程 ** 项目 7

社会和经济惠益、支持可持续发展、为执行各项决议而采取和拟议采取的措施以及评价专家组的工作

沙特阿拉伯在应对 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行中使用地名数据库的影响

摘要***

新型 2019 冠状病毒病(COVID-19)对世界各国社会构成了重大威胁。沙特阿拉伯已经历疫情最严重阶段。卫生部使用基于地名数据库的互动地图，显示 COVID-19 传播威胁最大的行政区、省、村和市。有关地名在这些地图上清晰可见。这些数字地图间接帮助公众熟悉某些不常见或鲜为人知的地名，并在人们的脑海中确定这些地名的正确位置。此外，视频和音频新闻简报还帮助公众学习某些地名的正确发音(如 Sabt al-Alaya、Samitah、Qilwah、Rafa'i' al-Jamsh、Maddah、Mulayjah、Wadi bin Hashbal、Hajrah、Thurayban 和 Ruwaydat al-Ard)。沙特阿拉伯国家地名委员会正在努力推动沙特阿拉伯使用拉丁字母书写地名。然而，由于沙特阿拉伯卫生机构未能认识到用拉丁字母书写地名的必要性，特别是在用阿拉伯语以外的语言介绍行政区、省、市和居民区的地名时，这一努力继续受阻。

* 由于技术原因于 2021 年 2 月 23 日重发。

** GEGN.2/2021/1。

*** 全文由沙特阿拉伯王国国家地名委员会副主席、沙特国王大学自然地理学教授 Abdullah Nasser Alwelaie 编写。可查阅 https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/，文号 GEGN.2/2021/50/CRP.50，仅提供来件所用语文。

